



revue trimestrielle de spiritualité chrétienne

Gratuité et vie spirituelle

Septembre 2009

n° 133

Le numéro : 10 €

Abonnements : voir en dernière page

ISSN 0528-1539

RECENSIONS

Didier-Marie GOLAY, *Devant Dieu pour tous. Vie et message de Edith Stein*, Cerf, 2009, 311 p., 48 €.

Depuis la publication du petit album de sœur Maria Amata Neyer du Carmel de Cologne, traduit en français par le Père Conrad de Meester en 1987, nous attendions en vain une biographie illustrée présentant les multiples aspects de la vie d'Edith Stein. C'est fait ! Le Père Didier-Marie Golay, carme de la Province de Paris, vient de publier après un long et minutieux travail le nouvel album *Devant Dieu pour tous. Vie et message de Edith Stein* qui fera date parmi les travaux sur Edith Stein. Alors que les études steiniennes ont plutôt de la peine à démarrer en France, il n'existe dans aucune autre langue un équivalent du livre du Père Didier-Marie.

L'idée de l'ouvrage est née lors de deux pèlerinages de l'Association Edith Stein en Allemagne, aux Pays-Bas et en Pologne en 2001 et 2002. L'auteur nous confie qu'alors son « désir grandit de faire partager au plus grand nombre ce que nous avons pu vivre en suivant les pas d'Edith Stein » (p. 5). Il réalise cet objectif en suivant Edith Stein à travers les grandes étapes de sa vie (son enfance et sa jeunesse (1891-1913) ; sa recherche en philosophie (1913-1921) ; son enseignement (1922-1933) ; sa vie au Carmel jusqu'à sa mort à Auschwitz en 1942) et de sa vie posthume jusqu'à sa nomination comme co-patronne de l'Europe en

1999 et la mise en lumière de son actualité pour aujourd'hui.

Qui s'approche pour la première fois d'Edith Stein sera fasciné de découvrir la riche personnalité de cette femme pour notre temps : les racines juives découvertes et assumées pleinement par celle qui a reçu le baptême dans l'Église catholique à 30 ans, ses talents naturels affinés, élevés et accomplis par la grâce, sa vive intelligence allant de pair avec une grande simplicité, son équilibre humain et spirituel, ainsi que son "bonsens" qui n'enlèvent rien à la radicalité de sa suite du Christ jusque dans le martyre pour son peuple juif et allemand. Tout cela est décrit par le Père Didier-Marie sans pathos exagéré, mais au contraire avec une grande franchise qui n'hésite pas à nommer les échecs et les imperfections de la future sainte.

Les personnes familières de la vie et de la pensée d'Edith Stein tireront elles aussi grand profit de cette biographie, parce qu'on y trouve un grand nombre de détails moins connus ainsi que la traduction de plusieurs extraits d'Edith Stein qui rendent la physionomie humaine et spirituelle d'Edith Stein plus palpable. Les chercheurs qui passent des centaines d'heures à scruter ses écrits phénoménologiques, pédagogiques, théologiques et spirituels ne chercheront pas dans ce livre des réponses à leurs questions théoriques, mais ils y trouveront un moyen de lier leur



recherche à la personne ainsi qu'à l'époque qui a façonné sa pensée.

L'un des points les plus remarquables du livre est sans doute l'éclairage mutuel qui s'instaure entre le texte et les images. Le texte en lui-même donne tous les éléments d'une biographie bien fouillée, mais c'est grâce aux images que le texte guide l'imaginaire du lecteur et l'introduit dans le monde d'Edith Stein. Le seul danger – indiqué d'ailleurs par l'auteur lui-même – consiste à voir dans les photographies l'unique indicateur des traits personnels d'Edith Stein, car ce serait alors quasi exclusivement son sérieux, parfois mêlé à la tristesse, qui nous parlerait. Il nous faut alors prendre en compte les témoignages qui la disent joyeuse, aimant rire et faire rire, surtout au Carmel à ce qu'il paraît.

Le livre du Père Didier-Marie est enrichissant à lire et agréable à regarder, mais il est tout autant un outil de travail. Plusieurs spécialistes ont collaboré à la réalisation d'encarts historiques et des présentations des œuvres d'Edith Stein aisément consultables à l'aide d'une table des matières spécifique. On trouvera également un index général répertoriant les noms et les lieux steiniens ainsi qu'un tableau chronologique familiarisent le lecteur non seulement avec sa vie, mais aussi avec les événements politiques, ecclésiastiques et culturels contemporains.

Il reste à espérer qu'un large accueil sera réservé à ce livre, pour que les amis

d'Edith Stein se familiarisent encore davantage avec son témoignage de vie et que de nombreuses personnes puissent faire sa connaissance.

Fr. Christophe de la Miséricorde, o.c.d.

Charles SYLVAIN, *Flamme ardente au Carmel. Vie du Père Hermann Cohen*, Traditions Monastiques, 2009, 334 p., 24 euros.

Publiée une première fois en 1881 par le Chanoine Charles Sylvain, prêtre du diocèse de Poitiers, sous le titre : *Vie du R. P. Hermann en religion Augustin-Marie du Très-Saint-Sacrement, Carme déchaussé*, (Paris-Poitiers, Librairie H. Oudin, 1881), cette biographie, augmentée en 1883 par cinq courts appendices (discours, lettres, avis, etc.), connaît plusieurs éditions. La dernière datant de 1909. C'est donc une nouvelle édition de ce texte qu'offre le Père Louis-Marie de Jésus ocd, dont la Préface plaide pour cette heureuse initiative. Le présent éditeur utilise l'édition de 1883, y ajoutant quelques notes en bas de pages et des index des noms de personnes et de lieux.

Une biographie composée à la fin du XIX^e siècle par un auteur enthousiaste n'est pas exempte, de l'aveu-même du préfacier, « de lourds commentaires hagiographiques ». Le lecteur devra dépasser certaines expressions. Car dans ces pages, tous les désirs sont « ardents », les oraisons « sublimes », les fêtes « splendides », les prédications « débor-